

*(Translated from Arabic)*

**Reply to the letter of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children, concerning the alleged exploitation of Sudanese refugees and political asylum seekers for human organ transplant operations**

**Introduction**

I. The letter of the Special Rapporteur refers to the obligations of Egypt under the Palermo Protocol to combat trafficking in persons and protect victims. We emphasize that Egypt endeavours to abide by its contractual obligations under the Protocol and, in this regard, wish to note the following points:

1. The Trafficking in Persons Act was promulgated in 2010 (Act No. 64 of 2010);
2. The Human Organ Transplantation Act was promulgated in 2010 (Act No. 5 of 2010);
3. Egypt has adopted a National Plan of Action against Trafficking in Persons (2011–2012).

The text of the aforementioned legislation and the National Plan of Action can be found at [www.mfa.gov.eg/Arabic/Ministry/TraffickinginPersons/Pages/default.aspx](http://www.mfa.gov.eg/Arabic/Ministry/TraffickinginPersons/Pages/default.aspx).

II. With regard to the question contained in the letter of the Special Rapporteur concerning training sessions at the national level and victim protection:

1. Capacity-building for national officials
  - A number of training sessions have been held for law enforcement personnel, border guards, diplomats, peacekeeping forces and non-governmental organizations on how to implement national legislation and how to identify and provide assistance to victims
  - A training session was held in cooperation with the Johns Hopkins University Protection Project for law enforcement officers, academics, the competent national councils (the National Council for Human Rights, the National Council for Women, the National Council for Childhood and Motherhood) and non-governmental organizations on national legislation against trafficking in persons in the light of the Palermo Protocol
  - Two training sessions were held at the National Centre for Social and Criminological Research for social workers who work with homeless children, on how best to deal with homeless children and how to reintegrate them into society
  - A nationwide training session was held by videoconference in order to raise awareness at the secondary school level of the possible risks to schoolchildren as potential victims of trafficking in persons
  - Two training sessions are being developed for prosecutors in cooperation with the International Organization for Migration and a further two training sessions on national legislation are being developed in cooperation with the United Nations Office on Drugs and Crime; these sessions will be held before the end of next year

(A list of recent training sessions is attached herewith.)

2. Assistance to victims
  - A draft resolution regulating the victim assistance fund provided for in the national legislation has been drafted and is currently being studied by the competent agencies

- A simplified national referral system was set in place, making the Trafficking Victim Support Unit in the National Bank Hospital operational; the unit has been receiving victims since mid-September this year
- Two training sessions were held at the National Centre for Social and Criminological Research to train social workers who work with homeless children on how best to deal with homeless children and reintegrate them into society
- A nationwide training session was held by videoconference in order to raise awareness at the secondary school level of the possible risks to schoolchildren as potential victims of trafficking in persons

**Reply to the questions of the Special Rapporteur**

**Question 1. Is the summary information on cases of trafficking in human organs to which the letter refers accurate?**

The allegations to which the letter refers do not contain accurate information — concerning the names of the victims, the brokers and the physicians who performed organ removal operations, the dates on which the offences occurred or the addresses of the clinics or hospitals at which the operations took place — from which a conclusion could be drawn. We therefore kindly request the office of the Special Rapporteur to provide accurate and detailed information on an expedited basis so that it can be transmitted to the Office of the Public Prosecutor for investigation.

The National Coordinating Committee on action against trafficking in persons has stated at numerous conferences attended by international organizations and non-governmental organizations that it is prepared to receive any reports in this regard and to transmit them to the Office of the Public Prosecutor for investigation. During the National Council for Childhood and Motherhood seminar on action against trafficking in human organs, held on 22 September 2011 and organized by the Higher Committee for Human Organ Transplantation, for example, the National Committee stated in response to the remarks of the Coalition for Organ-Failure Solutions (COFS) representative in connection with a number of Eritrean refugees who were victims of trafficking in human organs that it was prepared to receive and transmit any such reports to the Office of the Public Prosecutor for investigation. Administration of justice officials from the Office of the Public Prosecutor, the Ministry of Interior and the Ministry of Justice reiterated this statement; however, the representative of COFS declined to submit a report in this regard.

**Question 2. Please provide information concerning investigations or inquiries carried out in relation to the allegations of trafficking in Sudanese refugees for the purpose of the removal of organs.**

The inquiries carried out by the Ministry of Interior indicated the following:

- Allegations in respect of African migrants who were victims of trafficking in human organs relate to a number of cases involving Africans of various nationalities who were apprehended as they attempted to cross the border to Israel. No corroborating material evidence or any official police reports or reports to the Office of the Public Prosecutor about cases of trafficking in human organs have been found. We therefore consider these to be merely undocumented and uncorroborated allegations.
- All of the information received in this regard indicates only that the Africans concerned, who were attempting to infiltrate the border, died of gunshot wounds during an exchange with border security forces from both sides.
- All press reports are transmitted to the authorities concerned for investigation; we are informed that trafficking in human organs was not suspected in the case of any of those who died.

- The forensic report indicates that the cause of death in the aforementioned cases was severe exhaustion caused by exposure to harsh conditions, and that there was no material evidence that human organs had been harvested from any of the bodies.

**Question 3. Please provide information on the prosecution of traffickers in human organs in Egypt, including on the implementation of the national Human Organ Transplantation Act.**

- The central department of non-governmental therapeutic institutions and licensing is authorized to carry out inspections and follow-up visits; its inspectors have judicial officer status and are authorized to enter any private medical facility at any time.
- Five committees consisting of a physician and an administrator have been established to visit and inspect private medical facilities nationwide.
- A schedule for conducting visits to all private medical facilities (hospitals, medical centres) was drawn up, on the basis of which visits were made. The inspections and surprise visits resulted in arrests in a number of cases involving foreign patients receiving transplants from Egyptian donors; legal action was taken in these cases, which were referred to the courts.
- The Higher Committee for Human Organ Transplantation was established in order to regulate human organ transplantation.
- The Committee aims to ensure that organ transplants are performed with due seriousness and to a high standard with the utmost transparency and clarity, to ensure that those who need organ transplants obtain the maximum benefit and to protect the rights of patients and the rights and requirements of donors. In addition, it plays an organizational and coordinating role between donor and transplant centres throughout Egypt and develops clear and explicit methods and systems to track and monitor performance on a continuous basis.
- The Committee manages and organizes organ transplant operations, designates, oversees and monitors duly authorized transplantation facilities, lists the names of patients in need of transplants and distributes them to the following subcommittees:
  - Organ transplantation ethics committee
  - Donor list regulatory committee
  - Scientific and clinical performance follow-up committee
  - Transplantation centre licensing and monitoring committee
  - Financial committee

The Committee has taken care to make specific inquiries when granting approval for organ transplants, in particular for non-Egyptian patients, in accordance with the law. Both patient and donor must attend with their national passports and their written consent must be obtained, in addition to the approval of the States of which they are nationals.

*Cases monitored and prosecuted*

Passport fraud has been observed in some cases, as follows.

1. Patient: Sabah Matar Hassan Al-Shanti, Palestinian national, passport No. 2112129/Donor: Muhammad Muhammad Muhammad Dahlan, Palestinian national, passport No. 2894315. A discrepancy in the donor's date of birth was noted. The patient provided a letter from the Palestinian embassy in Cairo, dated 27 October 2011, stating that the embassy had no objection to operation being performed on the patient and donor. In view of the discrepancy, the patient and donor provided a letter

from the Palestinian embassy in Cairo dated 17 November 2011 stating that the donor was Muhammad Muhammad Muhammad Dahlan, Palestinian national, born on 15 November 1990. When asked for verification purposes where the passport had been issued, the donor said that he had lost it. The embassy was contacted to clarify the situation with regard to the donor's passport and to verify his correct date of birth. The embassy replied by facsimile stating that the letter dated 27 October 2011 that had been submitted to the Committee and purportedly issued by the embassy had not in fact been issued by the embassy and that the content of the letter and the seal were counterfeit.

2. Patient: Al-Hasan Muhammad Hasan Al-Zayigh, Palestinian national, passport No. 2542129/Donor: Ramzi Ali Ahmad Saghir, Palestinian national, passport No. 2879943. A discrepancy in the donor's date of birth was noted. The patient provided a letter from the Palestinian embassy in Cairo dated 17 November 2011 stating that the embassy had no objection to surgery being performed on the patient and donor. In view of the discrepancy, the patient and donor provided another passport with an amended and corrected date of birth, with a letter from the Palestinian embassy in Cairo dated 27 November 2011 stating that the passport had been amended with the knowledge of the embassy of the State of Palestine in Cairo. When the medical consultant at the Embassy of the State of Palestine in Cairo, Mr. Hussam Touqan, was contacted he stated that the letters had not been issued by the embassy.
3. Patient: Tallal Khalid Muhammad Ali, Sudanese national, passport No. B 0935049/Donor: Muhammad Hasan Hussain Muhammad, Sudanese national, passport No. B 098921. The patient provided a letter from the Embassy of the Republic of Sudan in Cairo dated 24 November 2011 stating that the embassy had no objection to surgery being performed on the patient and donor. It was noted that the donor's passport had been tampered with, that the name showed signs of abrasion, that the passport had expired on 18 December 2004 and had not been renewed and that some pages had been cut out.
4. Patient: Sa'id Muhammad Tahir, Sudanese national, passport No. A 844108/Donor: Umru Sayyid Ahmad Sayyid, Sudanese national, passport No. A 470496. The patient provided a letter from the Embassy of the Republic of Sudan in Cairo dated 5 December 2011 stating that the embassy had no objection to surgery being performed on the patient and donor. It was noted that the passports of both patient and donor had been tampered with. Page 12 of the donor's passport bore visa No. 227812 dated 11 January 2000 in the name of Michael Ujitu Rizq; on the first page, the word "VISAS No. 25" had been erased and pages 25 to 40 had been cut out. In the patient's passport, there were discrepancies between the passport number (A 844108) and the numbers etched onto some pages of the passport (A 549078 and A 971410); the page numbers were out of sequence; page 25 was repeated and, on the first page, the word "VISAS No. 47" had been erased.
5. Patient: Al-Sir Ali Awadallah Jala, Sudanese national, passport No. C 0631857/Donor: Mahir Abud Hamid Khamis, Sudanese national, passport No. B 0172548. The patient provided a letter from the Embassy of the Republic of Sudan in Cairo dated 6 December 2011 stating that the embassy had no objection to surgery being performed on the patient and the donor. It was noted that the donor's passport had been tampered with, as the number etched on the first page of the passport was not the same as the printed number. In addition, there was a discrepancy in the number sequence of the last page (p. 22 followed by p. 53).
6. Mr. Ali Abd al-Majid Ali Al-Kubani, Sudanese national, passport No. B 0128665, submitted an application to the Higher Committee requesting approval for surgery for a kidney transplant from Mr. Mahmud Ahmad Abdulsalam Al-Hijaz, Sudanese

national, passport No. B 0760519. He attached a letter to the application from the Embassy of the Republic of Sudan in Cairo, stating that the embassy had no objection to the surgery being performed. The application was referred to Dr. Al-Sadiq Al-Ja`la, the embassy medical consultant, in view of doubts concerning the donor's passport photograph; he stated that the letter had not been issued by the embassy and that neither patient nor donor had submitted an application to the embassy.

7. Mr. Ala' Sa'id Hafiz Atiyah, Egyptian national, national identification card No. 27808221301551, submitted an application to the Higher Committee requesting approval for surgery for a kidney transplant for his brother, Mr. Muhammad Sa'id Hafiz Atiyah, national identification card No. 28401141303511, from donor Mr. Umar Fathi Kamil Abd al-Maqsud, national identification card No. 29001142200339. The application was referred to the Public Prosecutor after it emerged that an agreement had been made with a medical analysis laboratory (Al-Safwah medical analysis laboratory, Dr. Muhammad Faraj Abd al-`Aziz) in Al-Wahdah Street, at the Abd al-Mun`im Riyadh Facility in Shubra al-Khaymah, Al-Qalyubiyah that he would donate the kidney in exchange for 15,000 Egyptian pounds (LE).

*Note: The data concerning the above individuals and hospitals are provided solely for the information of the Special Rapporteur and should not be circulated in published reports.*

**Question 4. Please provide information on any preventive measures and awareness-raising activities undertaken to combat trafficking for the purpose of the removal of organs in Egypt.**

#### **Preventive measures**

1. The major fundamental principles of the Human Organ Transplantation Act No. 5 of 2010 are set out below.
  - The Act aims to prevent trafficking in human organs and is based on reverence for human life. It establishes important surgical safeguards and prescribes serious penalties if they are breached.
  - The Act regulates living organ donation; donations by relatives or non-relatives are subject to certain conditions and material compensation for donations is prohibited (absolutely no commercial transactions).
  - The Act seeks to ensure that human organs are transplanted only with the consent of the donor concerned, that the donor concerned has the right to accept or refuse voluntarily and that organs are donated free of charge.
  - Living donors are required to sign an avowal of consent, while the organs of deceased donors are harvested in accordance with their will or with the consent of their family.
  - The Act reduces the demand for illegal organ trafficking since it legalizes organ transplantation from donors in the case of clinical death.
  - The Act defines the terms and conditions to be met by organ transplantation centres; centres which do not meet the established terms and conditions are closed.
  - The Act establishes a definition of death; this controversial point is determined by physicians in accordance with the criteria set forth in the Act.
  - The articles that establish trafficking in organs as an offence prescribe firm and severe penalties for perpetrators.

2. The Higher Committee for Organ Transplantation was established pursuant to the Human Organ Transplantation Act for the following purposes:

- To ensure that organ transplants are performed with due seriousness and to a high standard with the utmost transparency and clarity, to attain the maximum benefit for patients with organ failure who need organ transplants
- To protect the rights of patients with organ failure and the rights and requirements of donors
- To organize and coordinate between donor and transplant centres nationwide
- To develop clear and explicit methods and systems in order to continuously track and monitor performance

3. Strict controls have been imposed with regard to organ harvesting and transplant operations as set out below:

- Under Act No. 5 of 2010, medical facilities and medical teams performing organ transplant surgery without the approval of the Higher Committee face severe penalties, including rigorous imprisonment and a fine of up to 1 million LE
- Contributions are disbursed for surgery and post-operative care only once the Higher Committee has approved the surgery (paid for by the State or by health insurance or civil society contributions)
- Under the Act, all facilities must obtain the approval of the Higher Committee for all types of organ transplants (whether private, government, university, police or armed forces facilities)

4. Statistical data indicate that the number of organ transplant operations rose from 767 in 2009 to 1,775 in 2011. Moreover, statistical data indicate that there has been a considerable increase in the number of hospitals granted approvals to perform organ transplant surgery since the Act was first implemented; meanwhile, the number of illegal operations is decreasing.

5. Centres that submit applications for organ transplant licences are subject to evaluation for the purpose of ensuring that organ transplantation services are provided only in licensed centres and curtailing trafficking in human organs. Evaluation is based on two criteria:

- Quality of medical performance (including by ensuring that medical teams apply infection control standards, that all materials used in operations are properly sterilized and that due care is provided) and nursing care
- The availability of additional related services (laboratories, radiography, blood banks) either on the premises concerned or under an exchange of services system

#### **Awareness-raising activities**

6. The National Coordinating Committee on action against trafficking in persons has focused during the training seminars that it has run during the past two years on the five most prevalent forms of trafficking in persons in Egypt as indicated by the study prepared by the National Centre for Social and Criminological Research, including trafficking in human organs.

7. The Child Anti-Trafficking Unit in the National Council for Childhood and Motherhood has paid special attention to raising awareness and has conducted various activities to raise awareness of the Human Organ Transplantation Act. The Act and its implementing regulations were printed and distributed to medical service providers, non-governmental organizations and law enforcement officials; moreover, two panel

discussions were held, in addition to awareness-raising sessions for non-governmental organizations and medical service providers.

8. The Higher Committee for Human Organ Transplantation organized a number of seminars to raise awareness among specialized national officials, most notably a seminar entitled Action against trafficking in human organs at the National Council for Childhood and Motherhood on 22 December 2011.

- A number of non-governmental organizations and the official authorities concerned attended the seminar
  - The seminar considered the situation with regard to trafficking in human organs before the Act was promulgated, in view of the fact that the World Health Organization had described Egypt as one of five centres for trafficking in human organs and had indicated that some 1,500 illegal transplant operations were being performed annually and that the majority of living organ donors were destitute persons who sold their body parts to pay their debts or to launch small-scale projects so that they could earn a living and escape unemployment and poverty
  - The seminar considered the reasons why trafficking in human organs was widespread, namely, the dearth of legislation regulating transplant operations and, in the absence of such legislation, the lack of monitoring of medical establishments
  - A number of cases that had been monitored before the Act was promulgated were reviewed, including cases of transplants from Egyptian donors to foreign patients at various hospitals
-

41 22 7384415

OHCHR REGISTRY

11 APR 2012

Receipts: SPD  
(C.M.C.I.)

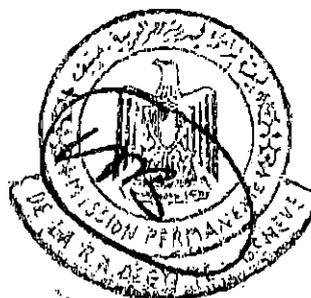
**Permanent Mission of Egypt To the United Nations  
and Other International Organizations in Geneva**

The Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the United Nations Office and International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights (Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children), and with reference to the latter's allegation letter ref: AL Trafficking (2004-5) EGY 4/2012 dated 15 February 2012 regarding allegations of trafficking of Sudanese refugees and asylum seekers for the purpose of removal of organs, has the honor to attach herewith the response of the relevant authorities in Egypt on the above-mentioned communication.

The Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights (Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children) the assurances of its highest consideration.

Geneva, 11 April 2012

Office of the High Commissioner for Human Rights  
Fax: +41 22 917 9006



49 Avenue Blanc - 1202 Geneva. Tel: +41 (0)22-731 6530/9. Fax: +41 (0)22-738 4415.

[mission.egypt@ties.itu.int](mailto:mission.egypt@ties.itu.int)

41 22 7384415

الرد على رسالة المقررة الخاصة المعنية بالإتجار في الأشخاص خاصة النساء والأطفال

### بشأن

وجود إدعاءات باستغلال اللاجئين السودانيين وطلبي الجوع السياسي في عمليات لنقل الأعضاء البشرية

### مقدمة

#### أولاً:

أشارت رسالة المقررة الخاصة إلى التزامات مصر بموجب بروتوكول باليرمو فيما يتعلق بمكافحة الإتجار في البشر وحماية ضحاياها، وفي هذا السياق نود التأكيد أن مصر كانت حريصة على الوفاء بالتزاماتها التعاقدية المترتبة على انضمامها إلى البروتوكول، وفي هذا الصدد نود التنويه إلى الآتي:

١- صدر القانون رقم ٦٤ لعام ٢٠١٠ الخاص بمكافحة الإتجار في البشر.

٢- صدر القانون رقم ٥ لعام ٢٠١٠ الخاص بتنظيم نقل الأعضاء البشرية.

٣- خطة العمل الوطنية لمكافحة الإتجار في البشر (٢٠١١-٢٠١٢).

ويمكن الحصول على نص القانونين السابقين وخطة العمل بالرجوع للموقع الإلكتروني التالي

[www.mfa.gov.eg/Arabic/Ministry/TraffickinginPersons/Pages/default.aspx](http://www.mfa.gov.eg/Arabic/Ministry/TraffickinginPersons/Pages/default.aspx)

#### ثانياً:

قيماً يتعلق بالاستفسار الوارد في رسالة المقررة الخاصة بشأن الدورات التدريبية التي يتم تنفيذها على المستوى الوطني وبمبئل حماية الضحايا:

#### ١- بناء قدرات الكوادر الوطنية:

• تم تنفيذ عدة دورات تدريبية للفائمين على أعمال القانون والقائمين على حراسة الحدود والدبلوماسيين وقوات حفظ السلام والمنظمات غير الحكومية في الموضوعات التالية:

- كيفية تنفيذ التشريع الوطني.

- معايير التعرف على الضحايا وكيفية تقديم المساعدة لهم.

• دورة تدريبية بالتعاون مع برنامج الحماية بجامعة جونز هوبكنز الأمريكية للقائمين على أعمال القانون والأكاديميين والمجالس القومية المتخصصة (حقوق إنسان، المرأة، الطفولة والأمومة) والمنظمات غير الحكومية على التشريع الوطني لمكافحة الإتجار في البشر في ضوء أحكام بروتوكول باليرمو.

41 22 7384415

• تم عقد دورتين تدريبيتين للأخصائيين الاجتماعيين المعنيين بالتعامل مع الأطفال بلا مأوى في المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية لتدريبهم على الأسلوب الأمثل للتعامل مع هؤلاء الأطفال وسبل إعادة إدماجهم في المجتمع.

• تم عقد دورة تدريبية لرفع وعي مدرسي المرحلة الثانوية بالمخاطر التي قد يتعرض لها أطفال المدارس كضحايا محتملين للإتجار بالبشر وذلك على مستوى الجمهورية عن طريق الفيديو كونفرنس .

• جرى الإعداد لدورتين تدريبيتين لأعضاء النيابة بالتعاون مع المنظمة العالمية للهجرة كما أنه جارى الإعداد لدورتين تدريبيتين على التشريع الوطنى بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة للمخدرات والجريمة قبل نهاية العام المقبل.

(مرفق قائمة بالدورات التدريبية التي تم عقدها مؤخرا)

## ٢. مساعدة الضحايا:

• تمت صياغة مشروع القرار المنظم لصندوق مساعدة للضحايا الذي نص عليه التشريع الوطنى وجرى دراسته من قبل الأجهزة المعنية.

• تم وضع نظام إحالة وطنى مبسط تم بموجبه تشغيل وحدة مستشفى البنك الأهلى لضحايا الإتجار فى البشر، والتي بدأت بالفعل فى منتصف سبتمبر الجارى فى إستقبال الضحايا.

• وتم عقد دورتين تدريبيتين للأخصائيين الاجتماعيين المعنيين بالتعامل مع الأطفال بلا مأوى فى المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية لتدريبهم على الأسلوب الأمثل للتعامل مع هؤلاء الأطفال وسبل إعادة إدماجهم فى المجتمع.

• تم عقد دورة تدريبية لرفع وعي مدرسي المرحلة الثانوية بالمخاطر التي قد يتعرض لها أطفال المدارس كضحايا محتملين للإتجار بالبشر وذلك على مستوى الجمهورية عن طريق الفيديو كونفرنس.

## الرد على أسئلة المقررة الخاصة:

١- السؤال الأول: هل المعلومات المشار إليها فى الرسالة بشأن ملخص قضايا الإتجار فى الأعضاء البشرية دقيقة؟

41 22 7384415

الرد:

لم تتضمن الإدعاءات المشار إليها في الرسالة معلومات دقيقة عن أسماء الضحايا، وأسماء السماسرة والأطباء الذين قاموا بعمليات إستئصال الأعضاء البشرية، كما أنها لم تتضمن تواريخ وقوع هذه الجرائم أو عناوين العيادات أو المستشفيات التي تم إجراء العمليات فيها بحيث يمكن الإستدلال عليها، وبناء عليه يرجى أن يقوم مكتب المقررة الخاصة بسرعة موافقتنا بمعلومات دقيقة ومفصلة حتى يمكن إرسالها إلى النيابة العامة للتحقيق فيها.

أعلنت اللجنة الوطنية التنسيقية لمكافحة ومنع الإتجار بالبشر في العديد من المؤتمرات في حضور المنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية عن إستعدادها لتلقي أي بلاغات في هذا الشأن ومخاطبة النيابة العامة للتحقيق فيها وعلى سبيل المثال رداً على ما ذكره ممثل منظمة "كوفيس" من وقوع عدد من اللاجئين الإريتريين ضحايا لعمليات الإتجار في الأعضاء البشرية - وذلك خلال ندوة "مكافحة الإتجار في الأعضاء البشرية" بالمجلس القومي للطفولة والأمومة يوم ٢٢ ديسمبر ٢٠١١ التي أعتها اللجنة العليا لزراعة الأعضاء - أعلنت اللجنة الوطنية عن إستعدادها لتلقي أي بلاغات في هذا الشأن ومخاطبة النيابة العامة للتحقيق فيها وهو ما أعلنته أيضاً المسؤولون عن إقامة العدالة (النيابة العامة - وزارة الداخلية - وزارة العدل) ولكن ممثل المنظمة المذكورة رفض تقديم بلاغ في هذا الشأن

٢- السؤال الثاني: رجاء تقديم معلومات حول التحقيقات أو التحريات التي تم إجراؤها بشأن الإدعاءات الخاصة بالإتجار في اللاجئين السودانيين لأغراض إستئصال الأعضاء البشرية؟

الرد:

أفادت التحريات التي أجرتها وزارة الداخلية بالآتي:

- أن الإدعاءات الخاصة بوقوع متسلسلين أفارقة ضحايا للإتجار في الأعضاء البشرية أسفرت عن أن الحالات التي تم ضبطها تتمثل في عدد من الأفراد من جنسيات أفريقية الذين كسبوا يحاولون عبور الحدود إلى إسرائيل وأنه لم يتم الإستدلال عن أية أدلة مادية مؤكدة أو أية بلاغات رسمية للشرطة أو النيابة العامة عن وجود حالات إتجار بالأعضاء البشرية، الأمر الذي يدعو لإعتبارها مجرد إدعاءات غير موثقة وغير مؤكدة.
- أن جميع المعلومات والإخطارات الواردة في هذا الشأن تقتصر على وفاة الأفارقة المتمسكين عبر الحدود إما بطلقات نارية أثناء تعامل القوات المعنية بتأمين الحدود من الجانبين.

41 22 7384415

- أن جميع الأخبار التي ترد في الصحافة يتم إرسالها إلى الجهات المعنية للتحقيق فيها وتسم إفادتنا بأن جميع حالات الوفاة لا توجد بها شبهة إبتجار بالأعضاء البشرية للمتوفين.
- أن تقرير الطب الشرعى يشير إلى أن سبب الوفاة هو الإعياء الشديد نتيجة الظروف القاسية التي يتعرضون لها أثناء رحلة تسللهم دون وجود أى أدلة مادية على نزع أى أعضاء بشرية من جثمان أى منهم.

٣- السؤال الثالث: رجاء تقديم معلومات حول ملاحقة المتاجرين فى الأعضاء البشرية فى مصر، بما يتضمن تنفيذ القانون الوطنى لتنظيم نقل الاعضاء البشرية؟

الرد:

#### الترتيبات المؤسسية:

- أن الإدارة المركزية للمؤسسات العلاجية غير الحكومية والترخيص، وهى الإدارة المنوط بها التفتيش والمتابعة والتي يحمل مفتشوها صفة الضبطية القضائية التى تخول لهم دخول أى منشأة طبية خاصة فى أى وقت.
  - تم إنشاء خمس لجان تتكون كل لجنة من طبيب وإدارى وذلك للمرور والتفتيش على المنشآت الطبية الخاصة بمستوى الجمهورية.
  - تم عمل جدول مرور يشمل جميع المنشآت الطبية الخاصة (مستشفيات - مراكز طبية) وتم المرور عليها. وقد أسفرت عمليات التفتيش والمرور المفاجئ عن ضبط العديد من حالات الزرع لمرضى أجانب من متبرعين مصريين وتم اتخاذ الإجراءات القانونية حيالهم وتحويلهم إلى القضاء.
  - تم إنشاء لجنة معنية بتنظيم زراعة الأعضاء البشرية تدعى "اللجنة العليا لزراعة الأعضاء البشرية".
- تهدف اللجنة إلى ضمان جدية وجودة ممارسة زراعة الأعضاء بأعلى قدر من الشفافية والوضوح وتحقيق أقصى استفادة لمن يحتاج زراعة الأعضاء، حماية حقوق المرضى وحماية حقوق ومتطلبات المتبرعين، وكذلك التنظيم والتنسيق بين مراكز التبرع وزراعة الأعضاء على مستوى الجمهورية ووضع أساليب ونظم واضحة وصريحة للتبوع ومرافقة الأداء باستمرار.

41 22 7384415

تختص اللجنة بإدارة وتنظيم عمليات زرع الأعضاء، تحديد المنشآت التي ترخص لها بالزرع والإشراف والرقابة عليها، وتعد قوائم باسماء المرضى لوى الحاجة للزرع. وتبديها للجان الفرعية الآتية:

- لجنة أخلاقيات ممارسة زرع الأعضاء.
- لجنة تنظيم قوائم التبرع.
- اللجنة العلمية ومتابعة الأداء الإكلينيكي.
- لجنة ترخيص ومراقبة مراكز زرع الأعضاء.
- اللجنة المالية.

وقد حرصت اللجنة على تحرى الدقة عند منح الموافقة على زرع الأعضاء وخاصة للمرضى المصريين وتفعيلاً للقانون، فإنه يجب حضور كل من المريض والمتبرع وأخذ موافقتهم كتابة ومعهم جوازات السفر وذلك بعض موافقة سفارة الدولة التي ينتمى إليها كل من المريض والمتبرع.

بعض نماذج الحالات التي أسفرت عنها عمليات المراقبة والملاحظة:

فقد تلاحظ أن هناك بعض الحالات يوجد بها تلاعب في جوازات السفر، كما يلي:

١. المريضة/ صباح مطر حسن الشنطي، فلسطينية الجنسية تحمل جواز سفر رقم ٢١١٢١٢٩ والمتبرع/ محمد محمد محمد دحلان، فلسطيني الجنسية جواز سفر رقم ٢٨٩٤٣١٥ ويوجد اختلاف في تاريخ الميلاد. أحضر المريض خطاب من السفارة الفلسطينية بالقاهرة بتاريخ ٢٧/١٠/٢٠١١ بأن السفارة ليس لديها مانع من إجراء الجراحة للمريض والمتبرع، وبمواجهة المريض والمتبرع بهذا الاختلاف أحضر خطاب من السفارة الفلسطينية بالقاهرة بتاريخ ١٧/١١/٢٠١١ بأن المتبرع/ محمد محمد محمد دحلان، فلسطيني الجنسية وتاريخ ميلاده هو ١٥/١١/١٩٩٠، وبمطالبة المتبرع بأصل الجواز للتحقق منه مرة أخرى أفاد بأنه فقد منه وبمخاطبة السفارة للاستفسار عن حصة جواز سفر المتبرع وما هو تاريخ الميلاد الصحيح له أفادت بالفاكس بأن الكتاب المقدم للجنة والصادر من السفارة بتاريخ ٢٧/١٠/٢٠١١ بأن لم يصدر من السفارة بياناً وهو مزور موضوعاً وختماً.

٢. المريض/ انحن محمد حسن الزايغ، فلسطيني الجنسية يحمل جواز سفر رقم ٢٥٤٢١٢٩ والمتبرع/ زمزي على أحمد صفيير، فلسطيني الجنسية جواز سفر رقم

41 22 7384415

٢٨٧٩٩٤٣ ويوجد اختلاف في تاريخ الميلاد. أحضر المريض خطاب من السفارة الفلسطينية بالقاهرة بتاريخ ٢٠١١/١١/١٧ بأن السفارة ليس لديها مانع من إجراء الجراحة للمريض والمتبرع وبمواجعة المريض والمتبرع بهذا الاختلاف أحضرا جواز آخر بعد التعديل وتصحيح تاريخ الميلاد وأحضرا خطاب من السفارة الفلسطينية بالقاهرة بتاريخ ٢٠١١/١١/٢٧ يفيد بأنه تم تعديل الجواز بمعرفة سفارة دولة فلسطين بالقاهرة، وبالإتصال بالسيد/ حسام طوفان، المستشار الطبي لدولة فلسطين بالقاهرة أفاد بأن هذه الخطابات لم تصدر من السفارة.

٣. المريض/ طلال خالد محمد على، سودانى الجنسية يحمل جواز سفر رقم 0935049 B والمتبرع/ محمد حسن حسين محمد، سودانى الجنسية جواز سفر رقم 098921 B. أحضر المريض خطاب من سفارة جمهورية السودان بالقاهرة بتاريخ ٢٠١١/١١/٢٤. ٢٠١١ بأن السفارة ليس لديها مانع من إجراء الجراحة للمريض والمتبرع وتلاحظ أن هناك تلاعب فى جواز سفر المتبرع ويوجد كشط بالأسم وأنه منتهى منذ ٢٠٠٤/١٢/١٨ ولم يجدد وإيضاً قص لبعض الصفحات.

٤. المريض/ سعيد محمد طاهر، سودانى الجنسية يحمل جواز سفر رقم 844108 A والمتبرع/ عمرو سيد أحمد سيد، سودانى الجنسية يحمل جواز سفر رقم A470496. أحضر المريض خطاب من سفارة جمهورية السودان بالقاهرة بتاريخ ٢٠١١/١٢/٥ بأن السفارة ليس لديها مانع من إجراء الجراحة للمريض والمتبرع وتلاحظ أن هناك تلاعب فى جواز سفر كل من المريض والمتبرع ويوجد بجواز المتبرع بالصفحة ١٢ تأشيرة رقم ٢٢٧٨١٢ بتاريخ ٢٠٠٠/١/١١ بأسم (مايكل اوجيتو زرق) كما يوجد مسح فى الصفحة الأولى بالكركتور (كلمة التأشيرات VISAS رقم ٢٥) ويوجد قص للصفح من ٢٥ إلى ٤٠، وتلاحظ بجواز المريض أن رقم الجواز المحفور بالصفحات مختلف (A971410, A 549078) وليس رقم 844108 وعدم تسلسل صفحات الجواز وأن الصفحة ٢٥ مكررة كما يوجد مسح فى الصفحة الأولى بالكركتور (كلمة التأشيرات VISAS رقم ٤٧).

٥. المريض/ السر على عوض الله جلى، سودانى الجنسية يحمل جواز سفر رقم C0631857 والمتبرع/ ماهر عبود حامد خميس، سودانى الجنسية يحمل جواز سفر رقم B 0172548، أحضر المريض خطاب من سفارة جمهورية السودان بالقاهرة بتاريخ ٢٠١١/١٢/٦ بأن السفارة ليس لديها مانع من إجراء الجراحة للمريض والمتبرع،

41 22 7384415

وتلاحظ أن هناك تلاعب في جواز سفر المتبرع حيث أن للرقم المحفوظ على الجواز بالصفحة الأولى ليس هو نفس رقم الجواز المطبوع كما أن هناك اختلافات في تسلسل الصفحات بالصفحة الأخيرة (٥٣ بعد ٦٢).

٦. كما أنه تم إحالة الطالب المقدم من السيد/ علي عبد المجيد علي اتكزيباني، سوداني الجنسية ويحمل جواز سفر رقم B 0128665 للحصول على موافقة اللجنة العليا لإجراء جراحة زرع كلى له من السيد/ محمود أحمد عبد السلام الحجاز، سوداني الجنسية ويحمل جواز رقم B 0760519 الملحق به خطاب سفارة جمهورية السودان بالقاهرة بأن السفارة ليس لديها مانع من إجراء الجراحة، بعد أن تم الشك في الصورة الملتصقة على جواز سفر المتبرع/ محمود أحمد عبد السلام الحجاز، إلى السيد الدكتور/ الصديق الجعلي، المستشار الطبي للسفارة الذي أفاد بأن الخطاب لم يصدر من السفارة، كما أن المريض والمتبرع لم يتقدما بأي طلبات للسفارة.

٧. تم إحالة الطالب المقدم من السيد/ علاء سعيد حافظ عطية، مصري الجنسية بطاقة رقم قومي رقم ٢٧٨٠٨٢٢١٣٠١٥٥١ للحصول على موافقة اللجنة العليا على إجراء جراحة زرع كلى لشقيقه السيد/ محمد سعيد حافظ عطية، بطاقة رقم قومي رقم ٢٨٤٠١١٤١٣٠٣٥١١ من المتبرع السيد/ عمر فتحي كامل عبد المقصود، بطاقة رقم قومي رقم ٢٩٠٠١١٤٢٢٠٠٣٣٩، إلى النائب العام، بعد أن تبين أن هناك إتفاق بينه وبين معمل التحاليل الطبية (معمل الصقوة للتحاليل الطبية د. محمد قسرج عبد العزيز) والكلين في شارع الوحدة - متشية عبد المنعم رياض - شبرا الخيمة - القليوبية على التبرع مقابل ١٥ ألف جنية.

ملاحظة: تحذر الإشارة إلى أن البيانات الخاصة بالأفراد والمستشفيات المذكورة بعينه لإطلاع المقررة الخاصة فقط ولا يتم تداولها في التقارير المنشورة.

41 22 7384415

٤- السؤال الرابع: رجاء تقديم معلومات بشأن أية إجراءات منيعة تم اتخاذها وكذلك بشأن الأنشطة رفع الوعي لمكافحة الاتجار فى الأعضاء البشرية فى مصر؟

الرد:

#### الإجراءات المنيعة:

١. تم إصدار القانون رقم ٥ لسنة ٢٠١٠ الذى ينظم زراعة الأعضاء البشرية والتي تتمثل أهم مبادئه الأساسية فى الآتى:

- يعتمد القانون على منع الإتجار بالأعضاء البشرية وتقديس حياة الإنسان، كما وضع ضمانات مهمة عند إجراء العملية الجراحية ووضع عقوبات جسيمة فى حالة الإخلال بهذه الضمانات.
- ينظم القانون تبرع الأحياء بالأعضاء حيث يكون التبرع من قريب ومن غير الأقرباء بشروط ويحظر تقديم مقابل مالى للتبرع (لا شبهة للتجارة).
- حرص القانون على أن لا ينقل عضو من إنسان إلا بموافقته، كما أنه من حق الإنسان أن يقبل أو يرفض وليس قهراً، وكذلك الحرص على أن يكون هبة وبلا مقابل.
- يطالب المتبرعين الأحياء بالتوقيع على إقرار بالموافقة، بينما يتم الحصول على أعضاء من متبرعين متوفين بناء على وصيتهم أو بموافقة أسرهم.
- يقلص القانون الطلب على تجارة الأعضاء غير الشرعية حيث يضمن الشرعية على زراعة الأعضاء من ماتحين فى حالة موت اكلينيكي.
- تحديد شروط ومواصفات امراكز التي يتم بها زراعة الأعضاء، والمراكز التي لا ينطبق عليها مواصفات المراكز المذكورة بالقانون سوف تغلق.
- تعريف الموت وحسم هذه الجدلية بواسطة الأطباء وفق المعايير المذكورة فى القانون.
- مواد العقوبات التي تعد مشددة وحازمة للغاية فى تجريم الإتجار بالأعضاء.

٢. أنشاء اللجنة العليا لزراع الأعضاء بموجب القانون المشار إليه سابقا والتي تتمثل أهدافها، فى الآتى:

- ضمان جدية وجودة ممارسة زراعة الأعضاء بأعلى قدر من الشفافية والوضوح وتحقيق أقصى استفادة لمرضى الفشل العضوى المحتاجين لزراعة أعضاء.
- حماية حقوق مرضى الفشل العضوى وحماية حقوق ومتطلبات المتبرعين.

41 22 7384415

- التنظيم والتنسيق بين مراكز التبرع وزراعة الأعضاء على مستوى الجمهورية.
  - وضع أساليب ونظم واضحة وصریحة لمتبوع ومراقبة الأداء باستمرار .
3. تم وضع ضوابط صارمة خاصة بعمليات زرع ونقل الأعضاء المتمثلة فى ما ینى:
- تفيظ العقوبات بالقانون رقم ٥ لسنة ٢٠١٠ على المنشآت الطبية والفريق الطبى الذى يقوم بإجراء جراحة زرع الأعضاء دون موافقة اللجنة العليا لزرع الأعضاء وانى قد تصل إلى السجن المشدد والغرامة التى قد تصل فى بعض الحالات إلى مليون جنية.
  - عدم صرف أى من المساهمات فى إجراء الجراحة والعلاج ما بعد الجراحة إلا بعد الحصول على موافقة اللجنة العليا لزرع الأعضاء على إجراء الجراحة (تعالج على نفقة الدولة - مساهمة التأمين الصحى - مساهمة الجمعيات الأهلية).
  - إلزام القانون لجميع المنشآت بالحصول على موافقة اللجنة العليا لزرع الأعضاء بكافة أنواعها (خاص - حكومى - جامعى - شرطة - قوات مسلحة).
4. يوجد بيانات إحصائية لعملية زرع الأعضاء التى تشير إلى تزايد عدد عمليات زرع الأعضاء الشرعية حيث كانت ٧٦٧ عملية فى ٢٠٠٩ ووصلت إلى ١٧٧٥ فى ٢٠١١ . كما يوجد بيانات إحصائية بأعداد المستشفيات التى يتم منحها موافقات على إجراء جراحة زراعة الأعضاء والتى تشير إلى تزايد أعدادها بشكل ملحوظ بعد البدء فى تنفيذ القانون، ومع ذلك تناقص أعداد العمليات غير الشرعية.
5. يتم عمل تقييم للمراكز المتقدمة لطلب ترخيص زراعة الأعضاء، والذى يهدف إلى تقديم خدمة زراعة الأعضاء فى امراكز التى تحصل على الترخيص فقط والتحكم فى مجال الاتجار بالأعضاء البشرية ويكون التقييم على معيارين:
- (أ) معايير طبية:
- يتم التقييم للأقسام التى لها ارتباط بإجراء زراعة الأعضاء للتأكد من جودة الأداء الطبى مشتملة على (التأكد من تطبيق الفريق الطبى لمعايير مكافحة العدوى - التأكد من سلامة التعقيم لجميع مستلزمات العمليات والبرعائسات) والرعاية التمريضية.
  - التأكد من وجود الخدمات المكتملة من (معمل - أشعة - بنك دم) بالمراكز المتقدمة لطلب الترخيص أو وجودها تابعة لمنظومة العمل فى سياسة تبادل

## أنشطة رفع الوعي:

٦. ركزت اللجنة الوطنية التيسيرية لمكافحة وضع الإتجار في البشر خلال اتدورات التدريبية التي أجرتها على مدار العامين الماضيين على الأشكال الخمس الأكثر شيوعاً للإتجار في البشر في مصر التي أظهرتها الدراسة التي أعدها المركز القومي للبحوث الإجتماعية والجنائية ومن بينها الإتجار في الأعضاء البشرية.

٧. قام المجلس القومي للطفولة والأمومة - وحدة مكافحة الإتجار بالأطفال - بإبلاء إهتمام خاص لجهود رفع الوعي حيث نفذ العديد من الأنشطة لنشر الوعي بالقانون رقم ٥ نقل الأعضاء البشرية فتم طبع وتوزيع هذا القانون ولائحته التنفيذية لمقدمي الخدمات الطبية، والمنظمات غير الحكومية، والمسؤولين عن إنفاذ القانون، وتم عقد حلقتي نقاش ودورات لرفع مستوى الوعي من المنظمات غير الحكومية ومقدمي الخدمات الطبية.

٨. قامت اللجنة العليا لزراعة الأعضاء البشرية بتنظيم عدد من الندوات التي هدفت إلى رفع وعي الكوادر الوطنية المتخصصة من أهمها ندوة "مكافحة الإتجار في الأعضاء البشرية بالمجلس القومي للطفولة والأمومة يوم ٢٢ ديسمبر ٢٠١١:

- حضر الندوة العديد من المنظمات غير الحكومية وكذلك العديد من الجهات الرسمية المعنية بهذا الشأن.

- تناولت وضع جريمة الإتجار بالأعضاء البشرية قبل صدور القانون وفقاً لما وصفت به منظمة الصحة العالمية مصر بأنها كانت تعتبر مركزاً للإتجار بالأعضاء البشرية وأنها كانت واحدة من خمس بؤر للإتجار بالأعضاء البشرية، كما أشارت المنظمة أيضاً إلى أنه كان يتم إجراء حوالي ألف وخمسمائة عملية زرع أعضاء غير قانونية سنوياً وكانت تأتي معظم الأعضاء الحية من الأشخاص المعدمين الذين يبيعون أجزاءً من أجسادهم لسداد الديون أو البدء في مشاريع صغيرة لكسب لقمة العيش والهروب من البطالة والفقر.

- تناولت الندوة أسباب إنتشار تلك الظاهرة المتمثلة في غياب التشريع أو القرار السدي ينظم عمليات زرع الأعضاء وكذلك غياب الرقابة على المنشآت الطبية لعدم وجود مسا يجرم زرع الأعضاء.

- تم عرض بعض الحالات التي تم رصدها قبل صدور القانون من ضيقت للعديد ومن حالات الزرع لمرضى أجانب من متبرعين مصريين في المستشفيات المختلفة.

41 22 7384415



National Coordinating Committee  
 المجلس القومي لتنسيق الجهود  
 للجمهورية العربية السورية

### Activities of the National Coordinating Committee

No.	Date	Title of workshop	Venue	Number of participants
1	17-18 May	Participation of the Regional Forum on Combating Trafficking in Human Beings	Doha, Qatar	----
2	24-26 May	Training for NGOs for victim identification	National Council for Childhood and Motherhood (NCCM)	26
3	12-jun	Round table on human trafficking and Assisted volunteer Return, Discussion with Embassy and Consular Personnel	IOM office	10
4	13-15 Jun	Training Course on Investigation and Prosecution of Human Trafficking Cases and Treatment of Victims During Law Enforcement Proceedings	Ministry of Interior (Nat. Security campus)	17
5	19-21 Jun	Training Course on Investigation and Prosecution of Human Trafficking Cases and Treatment of Victims During Law Enforcement Proceedings	Ministry of Interior (Nat. Security campus)	20
6	21-23 June	Training Course on Investigation and Prosecution of Human Trafficking Cases and Treatment of Victims During Law Enforcement Proceedings	Ministry of Justice	28
7	21-22 June	Participation at the Conference on Labor Exploitation as a form of Trafficking in Human beings Organization of Security and Cooperation in Europe OSCE	Vienna	----

41 22 7384415

  
 وزارة العدل  
 جمهورية مصر العربية  
 Arab Republic of Egypt

8	22 June	Training Course on Investigation and Prosecution of Human Trafficking Cases and Treatment of Victims During Law Enforcement Proceedings	Police Academy	17
9	28-30 June	Training for NGOs on victim identification	National Council for Childhood and Motherhood (NCCM)	27
10	28-30 June	Training Course on Investigation and Prosecution of Human Trafficking Cases and Treatment of Victims During Law Enforcement Proceedings	Ministry of Justice	11
11	4 July	Workshop for Officials from the Egyptian Ministry of Foreign Affairs on Human Trafficking	Ministry of Foreign Affairs (Institute for Diplomatic Studies)	30
12	5-7 July	Training Course on Investigation and Prosecution of Human Trafficking Cases and Treatment of Victims During Law Enforcement Proceedings	Ministry of Justice	23
13	12-14 July	Training Course on Investigation and Prosecution of Human Trafficking Cases and Treatment of Victims During Law Enforcement Proceedings	Ministry of Justice	80
14	13 July	Training Course on Investigation and Prosecution of Human Trafficking Cases and Treatment of Victims During Law Enforcement Proceedings	Police Academy	23
15	16-18 July	Investigation and Prosecution of Human Trafficking Cases and Treatment of Victims During Law Enforcement Proceedings	Ministry of Justice	13

41 22 7384415



National Council for Childhood and Motherhood

 المجلس القومي للطفولة والأمومة  
 المجلس القومى للطفولة والأمومة

16	19 July	Training for hotline staff working to combat human trafficking	National Council for Childhood and Motherhood (NCCM)	23
17	20 July	Training for NGO staff on victim identification	National Council for Childhood and Motherhood (NCCM)	11
18	25-26 July	Training for Bank Hospital staff working to combat human trafficking	National Council for Childhood and Motherhood (NCCM)	18
19	24-26 July	Training Course on Investigation and Prosecution of Human Trafficking Cases and Treatment of Victims During Law Enforcement Proceedings	Ministry of Interior (Nat. Security campus)	36
20	26-28 July	Training Course on Investigation and Prosecution of Human Trafficking Cases and Treatment of Victims During Law Enforcement Proceedings	Ministry of Justice	---
21	24-26 Sept	The Regional Conference on Concepts relevant to Trafficking in Human Beings Amman	CFI WA foundation in cooperation with UN Fund Against Violence against Women	---
22	25-29 Sept	Training on Human Trafficking in peace support operations	IOM and CCCPA	---
23	23-25 Oct	Participation at original Workshop for the legislators in the Arab countries in cooperation with secretariat of the Arab League, UNODC, and Johns Hopkins University	Arab League	---
24	17-19 Nov	Strategies to combat and prevent trafficking in women and girls and combating violence against them	Appropriate communication techniques for development center regional conference	---

41 22 7384415

Ministry of Planning, Government of the Arab Republic of Egypt

25	18 Nov.	Launch event of the Project on Summer Marriages	Cairo, Hawaa Elmustaqbal NGO in cooperation with USAID	-----
26	20-22 Nov.	Training for prosecutors on the implementation of the law	IOM	35 NGO
27	28 Nov.	Training for NGOs on victim identification	IOM and NCCM	-----
28	12-13 Dec.	Regional Training for Police officers, Lebanon, Egypt, Jordan	Beirut, UNODC	-----
29	22 Dec	Participating Session on Trafficking of Human Organs, effects and ways of combating	The National Council for Childhood & Motherhood	-----
30	26 Dec.	Workshop on the Role of Religious Leaders in Combating Human Trafficking	Johns Hopkins University	30
31	27 Dec.	Training Course for Diplomats on Diplomacy and Human Trafficking	Ministry of Foreign Affairs	30
32	27-28 Dec.	Regional Workshop on Drafting of Human Trafficking Legislations	Johns Hopkins University	-----
33	28 Dec.	Training Course for Translators	IOM	-----
34	30-31 Jan 2012	Training for the Social Workers who Deal with the homeless children	Ministry of Social Affairs	40
35	9 Feb 2012	Video Conference for the teachers in the Secondary Schools Regarding Human Trafficking	Ministry of Education	-----